

國立中興大學生命科學院 函

地址：台中市興大路 145 號
承辦人：陳玫芝小姐
電話：04-22840370 轉 14

受文者：

發文日期：中華民國 114 年 5 月 16 日
發文字號：興生院字第 1140051 號
速別：
密等及解密條件或保密期限：普通
附件：如說明

主旨：公告本院 114 年建程教育基金會獎助學金申請作業，自即日起至 114 年 5 月 31 日止，逾期恕不受理，請查照並鼓勵符合資格學生踴躍申請。

說明：

- 一、依據本院建程教育基金會獎助學金設置辦法辦理，預定每年核發 2 位名額，每名頒發獎助學金二萬元。
- 二、獎助學金設置辦法(附件一)、申請表(附件二)可由本院網頁查詢與下載，請貴單位廣為公告週知。
- 三、申請同學請務必先備齊應有資料，於旨揭規定期限內送達本院辦公室，並不得要求事後補繳，逾期亦不受理。如有申請疑問，請洽詢生醫所許美鈴教授或本院陳玫芝小姐。
- 四、審查作業預定列入 114 年 6 月 19 日主管會議中進行，請務必轉知所屬學生及早作業並依限送達。

正本：本院各教學單位(同步傳送電子檔)
副本：生命科學院

院長黃介辰

國立中興大學生命科學院建程教育基金會

(Building Futures Foundation)獎助學金設置辦法

Regulation for Jian cheng Building Futures Foundation Scholarship

College of Life Sciences, National Chung Hsing University

中華民國 110 年 4 月 22 日主管會議通過
April 22, 2021—Passed by the College Affairs Meeting

第一條 本獎助學金是由本校旅美校友(1969 農化系農製組畢)美國建程教育基金會 (Building Futures Foundation) 執行長劉雨生博士捐款成立，定名為「國立中興大學生命科學院建程教育基金會獎助學金」。

Article 1 This scholarship is established through the donation from Dr. Yu-Sheng Liu, an alumnus of the Department of Agricultural Chemistry (Class of 1969, Agricultural Products Division) and CEO of the Jian cheng Building Futures Foundation in the United States, and named the "National Chung Hsing University College of Life Sciences Jian cheng Building Futures Foundation Scholarship."

第二條 本獎助學金初建款項為美金一萬三千元；捐贈款項經由美國興北大學基金會直接轉至中興大學校務基金，並指定供本獎助學金之用。

Article 2 The initial funding for this scholarship is USD 13,000, donated via the United States Hsing-Pei University Foundation and transferred directly to the National Chung Hsing University Fund. The fund is designated specifically for this scholarship.

第三條 本獎助學金每年可用於頒發的獎金總額不得超過新台幣四萬元。

Article 3 The total scholarship amount available for distribution each year shall not exceed NTD 40,000.

第四條 本獎助學金於每年五月公告並於五月三十日截止申請；每年九月頒發獎助學金。如有調整將另行公佈。

Article 4 Applications for the scholarship are announced in May and close on May 30 each year. The scholarship is awarded in September each year. Any adjustments to this

timeline will be announced separately.

第五條 每年於生命科學院各系所申請學生中遴選兩名得獎學生，申請學生須具有中華民國國籍。獎助學金每名各頒發新台幣貳萬元。本獎助學金之獎項分為「清寒學生獎助」一名與「學術研究表現優異獎助」一名。名額得以流用。

Article 5 Two recipients are selected from applicants in the departments of the College of Life Sciences annually and must hold the nationality of the Republic of China (Taiwan). Each recipient will be awarded NTD 20,000. The scholarship is divided into two categories:

1. Financial and Economic Law Student Scholarship: financial assistance for students from financially disadvantaged backgrounds (1 recipient).
2. Academic Research Incentives: reward for students having excellent academic research performance (1 recipient).

Quotas may be reallocated as needed.

第六條 申請人學業總平均成績應達 70 分以上及操行成績 80 分以上且須符合下列條件之一：

- (一) 家中收入因故銳減或家境清寒者；或因其他因素確有就學困難者。
- (二) 科學性學術研究表現優異者，未支領其他獎學金。

Article 6 Applicants must have a total average academic grade of 70 or above and conduct grade of 80 or above. They shall also meet one of the following qualification requirements:

1. Students whose family income has significantly reduced due to unforeseen circumstances or who come from financially disadvantaged backgrounds; or those facing genuine difficulties in studying due to other factors.
2. Students with outstanding performance in scientific academic research who have not received other scholarships.

第七條 申請方式：備齊申請表所需文件向生科院辦公室申請。

Article 7 Application Procedures: Applicants shall prepare all required documents listed in the application form and submit the application to the office of the College of

Life Sciences.

第八條 本獎助學金捐贈人全權委託許美鈴老師負責管理，並監督獎學金之運行與維護。

本獎助學金之審核由生科院院長召集委員會遴選之，委員由各系所主管與許美鈴老師擔任之。

Article 8 The donor of this scholarship fully entrusts Dr. Meei-Ling Sheu with the responsibility of managing and overseeing the operation and maintenance of the scholarship. The selection and review of the scholarship applications are conducted by a committee convened by the Dean of the College of Life Sciences, with committee members comprising departmental supervisors and Dr. Meei-Ling Sheu.

第九條 本辦法經生命科學院主管會議通過，報請校長核備後實施。

Article 9 These regulations shall be implemented upon passage by the college affairs meeting and approval by the National Chung Hsing University President.

第十條 本辦法實施後如需修改，需通知捐款單位，並徵得同意。

Article10 Any amendments to these regulations must be notified to the donation unit and obtain its consent.

附件二

國立中興大學生命科學院建程教育基金會獎助學金申請表

College of Life Sciences, National Chung Hsing University

Jiancheng Education Foundation Scholarship Application Form

申請日期： 年 月 日

Application Date: Month ____ Day ____ Year ____

姓名 Name		學號 Student ID Number	
系所級別 Department/Program and Year		手機 Cellphone Number	
E-Mail			
戶籍地址 Registered Address			
成績 Grades	歷年平均學業成績 Cumulative Academic Grade Point Average : 操行成績 Conduct Grade :		

申請條件(請✓選) Application Criteria (Please check)	檢附資料(請✓選確認) Attached documents (Please check to confirm)	
<input type="checkbox"/> 家中收入因故銳減或家境清寒者；或因其他因素確有就學困難者 For students whose family income has significantly decreased due to certain reasons, or those from financially disadvantaged backgrounds; or students who are facing difficulties in continuing their education due to other factors.	<input type="checkbox"/> 家境清寒或相關證明 Proof of financial hardship or related documentation. <input type="checkbox"/> 歷年成績單 Transcripts of previous years. <input type="checkbox"/> 推薦信二封 Two letters of recommendation. <input type="checkbox"/> 個人履歷表 Curriculum Vitae (CV) <input type="checkbox"/> 其他有助審查文件 Other supporting documents for review.	
<input type="checkbox"/> 科學性學術研究表現優異者 Individuals with outstanding performance in scientific academic research.	<input type="checkbox"/> 歷年成績單 Transcripts from previous years. <input type="checkbox"/> 推薦信二封 Two letters of recommendation. <input type="checkbox"/> 個人履歷表 Curriculum Vitae (CV) <input type="checkbox"/> 其他有助審查文件 Other supporting documents for review.	
	學術研究成果發表經歷 Academic Research Achievements	<input type="checkbox"/> 已發表研究成果論文全文 Full text of published research papers. <input type="checkbox"/> 已發表學術研究成果研討會口頭論文發表 Oral presentation of published academic research

		results at conferences. <input type="checkbox"/> 已發表學術研究成果海報、論文摘要 Published academic research results: posters and paper abstracts.
	參與研究發展計畫經歷 participating in research and development projects.	<input type="checkbox"/> 有參與研究發展計畫經歷 Experience in participating in research and development projects. <input type="checkbox"/> 無參與研究發展計畫經歷 No experience in participating in research and development projects.
<p> <input type="checkbox"/> 本人已明瞭本校最新版本個資隱私權政策聲明與當事人權利聲明，同意本校使用其申請相關資料於獎助學金相關業務，且概不退件。 </p> <p> I have read and understood the latest version of the university's Personal Data Privacy Policy Statement and Statement of Rights of the Data Subject. I agree to the university's use of my application-related information for scholarship-related purposes, and I acknowledge that submitted documents will not be returned. </p> <p> 申請人簽名 Applicant's Signature : 系(所)主管核章 Department Supervisor's Approval Seal : </p>		

個人履歷表 (參考格式)

Curriculum Vitae (CV) (Reference Format)

(一) 姓名 Name :

(二) 家庭成員(工作)狀況 Family Members Status :

稱謂 Relation	姓名 Name	存歿 Living/Deceased	年齡 Age	健康情形 Health Status	職業及職稱(或肄業院校年級) Occupation and Job Title (or School/Grade)

(三) 在學平均成績 Average Academic Grade (GPA)

(四) 經歷(工作經驗；含助教、助理、論文研究兼任助理)

Experience (Work Experience; including Teaching Assistant, Research Assistant, and Assistant for Thesis Research)

(五) 自傳 Autobiography

(六) 學術表現 Academic Performance

(1) 學術論文發表 Academic Paper Publications (SCI, SSCI, EI)

(2) 學術研討會口頭發表 Oral Presentations at Academic Conferences

(3) 學術研討會海報發表 Poster Presentations at Academic Conferences